



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Skater 90	JNR
CLUB 2	MJ La Vallée	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Sahlgut - Bienne	Date / Datum Date / Data	14.05.2017
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:10
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		JNO14	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	54

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	216957 MISCHLER Nicole	
Official scorer Marqueur	97337 BODER Gaylord	
Referee 1 Arbitre 1	203183 GULDIMANN Cyrill	
Referee 2 Arbitre 2	9040 HUMBEL Pascal	
Tech. Director Directeur tech.		

1 Bienne Skater 90

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
77	C	REBETZ Gaëtan	210386	07:55	88	64	1					02:15	88	2	03:28	B1
21	A	MEISTER David	212426	26:29	64	17	2					06:03	64	2	07:45	B1
29	G	EVALET Matthieu	212419	38:50	77	12	3					10:04	17	2	10:14	B1
	G			39:45	12	16	4					13:16	21	2	15:16	B1
92		SCHAFFTER Théo	210275	42:59	12	92	5					19:15	21	2	21:15	K1
64		EGGLI Robin	213355									33:03	21	2	35:03	B1
16		DI LULLO Gabriel	211428									55:36	88	2	57:36	K1
17		OPPLIGER Alan	212433													
88		HAAS Corentin	207274													
12		SCHAFFTER Numa	207266													
				TOTAL				5								
				TIME OUT				X X				TOTAL				
												16 min				

2 MJ La Vallée

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
90	C	CERF Raphaël	209263	00:13	99	39	1					11:13	87	2	13:13	I
8	A	CHRISTE Emma	209413	03:28	99		2					22:04	87	2	24:04	I
33	G	FERRARI Laetitia	207421	07:45	90	99	3					41:26	79	2	42:59	B1
	G			10:14	69	90	4					59:00	39	2	60:00	E
10		VIEIRA Sandro	207460	49:08	99	8	5									
79		GIRARDIN Loïc	209266	54:44	99		6									
99		GÜNTER Fabien	209411	58:52	69	10	7									
48		AEBY Anthony	211291													
69		PRINCE Yvann	209424													
87		BAUDIN Arthur	215132													
39		ASSUELLI Alessio	210166													
				TOTAL				7								
				TIME OUT				X X X				TOTAL				
												8 min				

RESULT			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL	
	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4	5 7
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore MJ La Vallée
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	0	0	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			
		COACH	
		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature 203344	
		CHOULAT Daniel	